

KẾ VỊ TÔNG ĐỒ

trong dòng kế vị

ĐỨC GIÁM MỤC

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Giám mục cho muôn dân, theo sứ mạng tông đồ



KẾ VỊ TÔNG ĐỒ LÀ GÌ

Kế vị tông đồ là dòng giám mục không hề gián đoạn, mỗi vị được tấn phong qua việc đặt tay của những vị đi trước, ngược dòng lên đến các tông đồ mà Chúa Kitô đã sai đi. Giáo hội sơ khai đã viện dẫn sự kế vị ấy như một chứng tá rằng thừa tác vụ của mình bắt nguồn từ chính các tông đồ: Thánh Clémentê Rôma đã viết về điều này khoảng năm 96 sau Công nguyên, và Thánh Irênê thành Lyon, khoảng năm 180 sau Công nguyên, đã trình bày sự kế vị của các giám mục Rôma từ các tông đồ cho đến thời của ngài.

Các Kitô hữu không đồng ý với nhau về tầm quan trọng của nó. Nhiều hệ phái cho rằng sự kế vị tông đồ không có ý nghĩa gì, và rằng sự trung tín của Giáo hội nằm ở việc gìn giữ giáo huấn của các tông đồ chứ không ở bất cứ dòng giám mục nào. Những Giáo hội khác coi đó là điều thiết yếu cho một thừa tác vụ đích thực và các bí tích đích thực, trong số đó có Giáo hội Công giáo Rôma, các Giáo hội Chính Thống, các Giáo hội Chính Thống Cổ Đông phương và Giáo hội Phương Đông, trong khi các giáo hội Anh giáo và một số giáo hội Luther trân quý điều ấy. Ngay trong nhiều hệ phái, các quan điểm cũng khác nhau về việc dòng dõi của một giám mục từ một tông đồ của Chúa Kitô quan trọng đến mức nào.

NHÓM MƯỜI HAI VÀ BẢY MƯƠI MÔN ĐỆ

Một số người trong đức tin Kitô giáo phân biệt giữa Nhóm Mười Hai tông đồ ban đầu và Bảy Mươi môn đệ mà Chúa đã “chọn” và “sai từng đôi đi trước Ngài” (Lu-ca 10:1). Cả hai nhóm đều được chính Chúa Kitô trao sứ mạng để rao giảng Nước Đức Chúa Trời, để chữa lành, và để mang lấy quyền năng của Ngài: “Ai nghe các ngươi, ấy là nghe ta” (Lu-ca 10:16).

Đức Giám mục Byers có ý kiến rằng Bảy Mươi môn đệ đã trực tiếp biết Chúa Kitô và được chính Ngài trao sứ mạng; Chúa biết họ đủ rõ để sai họ đi làm công việc của Ngài. Vì lý do đó, ngài cho

rằng sự kế vị tông đồ bao gồm Bảy Mười môn đệ cũng như Nhóm Mười Hai ban đầu. Thánh Phaolô, được kêu gọi sau Sự Phục Sinh làm Tông đồ Dân ngoại, đã được Nhóm Mười Hai đón nhận như một tông đồ thật, là những người đã “trao tay hữu giao kết” với ngài (Ga-la-ti 2:9).

CÁC DÒNG KẾ VỊ TRÊN CÁC TRANG NÀY

Đức Giám mục Byers liệt kê các dòng kế vị tông đồ của ngài tại đây để công chúng xem xét và vì lợi ích của các tín hữu Kitô giáo. Mỗi trang truy theo một dòng từ vị tông đồ của dòng ấy, từng giám mục một, cho đến Đức Giám mục Byers. Trong hầu hết các trường hợp, mỗi dòng đi theo, ngược lên tận vị tông đồ, chính các danh sách giám mục do các Giáo hội được nêu tên trên trang ấy lưu giữ, cũng là những danh sách mà các Giáo hội ấy dùng để truy nguyên sự kế vị tông đồ của chính mình, và các thánh được nêu tên trong mỗi dòng là những vị mà các Giáo hội ấy tôn kính.

Các chứng thư về lễ phong chức và lễ tấn phong của chính Đức Giám mục Byers, cùng với các hình ảnh lễ tấn phong của ngài, được trình bày trên trang [Về Đức Giám mục](#).

Dù người ta có quan điểm thế nào về Bảy Mười môn đệ, Đức Giám mục Byers vẫn có sự kế vị tông đồ hữu hiệu từ bốn vị trong Nhóm Mười Hai nguyên thủy là Thánh Phêrô, Thánh Anrê, Thánh Gioan và Thánh Tôma, và cũng từ Thánh Phaolô, Tông đồ Dân ngoại. Xin lưu ý thêm rằng, tính đến năm 2026, theo dòng tấn phong chính của mình, vị Giám mục Rôma hiện nay truy nguyên sự kế vị tông đồ của ngài về một mình Thánh Phêrô; và vị Thượng phụ Moskva và toàn nước Nga hiện nay, theo dòng tấn phong chính của mình, cũng truy nguyên sự kế vị tông đồ của ngài về một mình Thánh Phêrô, qua tòa Antiôkia. Vị Tổng Giám mục Canterbury hiện nay, theo dòng tấn phong chính của bà, truy nguyên sự kế vị tông đồ của bà về một vị tông đồ duy nhất, qua tòa Canterbury; vị Thượng phụ Chính Thống Syria của Antiôkia hiện nay, theo dòng tấn phong chính của ngài, truy nguyên về một mình Thánh Phêrô, qua tòa Antiôkia; và vị Giáo chủ Thượng phụ của Giáo hội Assyria Phương Đông hiện nay, theo danh sách của chính Giáo hội ấy, truy nguyên về Thánh Tôma, qua tòa Seleucia-Ctesiphon.

Về Bảy Mười môn đệ, Đức Giám mục Byers có kế vị tông đồ từ năm vị được các Giáo hội tôn kính là tông đồ trong Bảy Mười môn đệ: Thánh Tadeô (Addai), tông đồ của Edessa; Thánh Linô, giám mục tiên khởi của Rôma sau Thánh Phêrô; Thánh Evôđiô, giám mục tiên khởi của Antiôkia sau Thánh Phêrô; Thánh Stakhy, giám mục tiên khởi của Byzantium; và Thánh Trôphimô, giám mục tiên khởi của Arles.

NGUỒN TÀI LIỆU VÀ KIỂM CHỨNG

Các dòng kế vị này đã được tiếp nhận trong cuốn sách về các dòng tông truyền được trao cho Đức Giám mục Byers vào dịp ngài được tấn phong giám mục năm 2013. Chúng không chỉ đơn thuần được sao chép lại. Mỗi mắt xích đã được khảo sát và kiểm chứng qua công trình nghiên cứu riêng của Đức Giám mục Byers, đối chiếu với danh sách các giám mục do các Giáo hội được nêu tên trên mỗi trang lưu giữ và với các hồ sơ lịch sử tiêu chuẩn về sự kế vị giám mục, trong đó có hồ sơ của Tòa Thánh về sự kế vị Rôma, danh sách của Tòa Thượng phụ Đại kết Constantinopolis và của các Tòa Thượng phụ Antiôkia, hồ sơ của Giáo hội Chính Thống Nga, Giáo hội Công giáo Cổ, Giáo hội Chính Thống Syria và Giáo hội Assyria, và tác phẩm *Registrum Sacrum Anglicanum* của William Stubbs, sổ bộ ghi các cuộc tấn phong giám mục ở Anh.

Ở những chỗ các hồ sơ ấy khác với cuốn sách, các hồ sơ đã được theo và các dòng đã được điều chỉnh. Những dòng được nêu trong cuốn sách mà không thể kiểm chứng được từ các hồ sơ đã bị lược bỏ. Mỗi giám mục được nêu tên trên các trang này đều có thể được độc giả kiểm tra trong hồ sơ của chính Giáo hội của vị ấy.

TỔNG QUAN CÁC DÒNG KẾ VỊ TÔNG ĐỒ

Đức Giám mục Byers có kế vị tông đồ từ mười tông đồ – bốn vị thuộc Nhóm Mười Hai ban đầu, Thánh Phaolô và năm vị thuộc Bảy Mười môn đệ – qua mười một lộ trình riêng biệt, mỗi lộ trình được trình bày trên một trang riêng dưới đây. Các con số cho biết vị trí của ngài trong mỗi dòng kế vị.

CÁC TÔNG ĐỒ

TÔNG ĐỒ	LỘ TRÌNH	ĐỨC GIÁM MỤC BYERS
Thánh Phêrô	Rôma (Rebiba–Brasil) · Rôma (Utrecht) · Antiôkia (Melkite) · Antiôkia (Chính Thống) · Antiôkia (Chính Thống Syria)	245 · 252 · 169 · 165 · 146
Thánh Anrê	Kyiv–Moskva · Constantinopolis–Albania	173 · 264
Thánh Gioan	Canterbury · Scotland–Seabury	126 · 132
Thánh Tôma	Giáo hội Phương Đông	112

TÔNG ĐỒ	LỘ TRÌNH	ĐỨC GIÁM MỤC BYERS
Thánh Phaolô	Canterbury · Scotland–Seabury	128 · 134

THUỘC BẢY MƯƠI MÔN ĐỆ

MỘT TRONG BẢY MƯƠI MÔN ĐỆ	LỘ TRÌNH	ĐỨC GIÁM MỤC BYERS
Thánh Tadêô (Addai)	Giáo hội Phương Đông	111
Thánh Linô	Rebiba–Brasil · Utrecht	244 · 251
Thánh Evôđiô	Melkite · Chính Thống · Chính Thống Syria	168 · 164 · 145
Thánh Stakhy	Kyiv–Moskva · Constantinopolis–Albania	172 · 263
Thánh Trôphimô	Canterbury · Scotland–Seabury	127 · 133

Theo cùng một thước đo ấy, tức là dòng tấn phong chính, các vị đứng đầu những Giáo hội cổ xưa, mỗi vị giữ một dòng kế vị duy nhất đến một tông đồ duy nhất. Đức Giám mục Byers cùng chung một dòng kế vị với từng vị ấy, như khung thông tin trên trang của mỗi vị tông đồ ghi lại.

NHỮNG VỊ ĐỨNG ĐẦU CÁC GIÁO HỘI, TÍNH ĐẾN NĂM 2026

VỊ ĐỨNG ĐẦU GIÁO HỘI	DÒNG KẾ VỊ	TÔNG ĐỒ	DÒNG KẾ VỊ CHUNG VỚI ĐỨC GIÁM MỤC BYERS
Giám mục Rôma, Giáo hoàng Lêô XIV <i>Giáo hội Công giáo Rôma</i>	1	Thánh Phêrô	Rôma (hai lộ trình)
Thượng phụ Moskva và toàn nước Nga, Thượng phụ Kirill <i>Giáo hội Chính Thống Nga</i>	1	Thánh Phêrô (qua Antiôkia)	Antiôkia, qua Moskva
Tổng Giám mục Canterbury, Sarah Mullally <i>Giáo hội Anh (Church of England) và Hiệp thông Anh giáo</i>	1	Một tông đồ, qua Canterbury	Canterbury (hai lộ trình)
Thượng phụ Chính Thống Syria của Antiôkia, Ignatius Aphrem II <i>Giáo hội Chính Thống Syria</i>	1	Thánh Phêrô (qua Antiôkia)	Antiôkia (Chính Thống Syria)

VỊ ĐỨNG ĐẦU GIÁO HỘI	DÒNG KẾ VỊ	TÔNG ĐỒ	DÒNG KẾ VỊ CHUNG VỚI ĐỨC GIÁM MỤC BYERS
Giáo chủ-Thượng phụ Phương Đông, Mar Awa III <i>Giáo hội Assyria Phương Đông</i>	1	Thánh Tôma	Giáo hội Phương Đông
Đức Giám mục Byers	11	Mười tông đồ	—

Số lượng dòng kế vị không thêm gì vào ân sủng của Bí tích Truyền Chức Thánh, vì chỉ một dòng hữu hiệu là đủ; các dòng được trình bày ở đây như một hồ sơ, dành cho những ai muốn khảo sát. Kế vị tông đồ không phải là một cuộc tranh đua, và một giám mục có nhiều dòng kế vị không có thẩm quyền hay tính chính danh nào lớn hơn một giám mục chỉ có một dòng duy nhất nhưng vững chắc và có thể kiểm chứng. Không điều gì trên các trang này được hiểu là một sự đòi quyền ưu tiên trên bất cứ giám mục nào, nhất là trên những vị được nêu tên ở đây, là những người đã hiến trọn cuộc đời mình để phục vụ Giáo hội. Các dòng kế vị được ghi chép để các tín hữu Kitô giáo, và bất cứ ai muốn khảo sát chức thánh của Đức Giám mục Byers, có thể tìm thấy các dữ kiện tại cùng một nơi, và để sự chú ý được đặt đúng chỗ của nó: nơi Lời Đức Chúa Trời và Phúc Âm của Chúa Giêsu Kitô.

CÁC THÁNH VÀ CÁC VỊ TỬ ĐẠO

Trên trang của mỗi vị tông đồ, những vị trong dòng kế vị đã hiến dâng mạng sống vì đức tin được ghi nhận là các vị tử đạo, và những vị đã được phong thánh hoặc bằng cách khác được tôn lên bàn thờ được đánh dấu theo bậc thánh hoặc chân phước của mình, dù trong truyền thống Chính Thống Đông phương, truyền thống Tây phương, hay cả hai. Các Giáo hội khác nhau ở chỗ công nhận những vị thánh nào và ở những điều kiện đòi hỏi trước khi một người được tôn kính là thánh; các dấu hiệu trên mỗi trang cho biết Giáo hội nào tôn kính vị nào. Các dấu hiệu ấy chỉ liên quan đến sự thánh thiện của đời sống, và không hề ảnh hưởng đến tính thành sự của bất cứ cuộc tấn phong nào.



Hãy chọn một vị tông đồ để xem dòng kế vị.

CÁC TÔNG ĐỒ

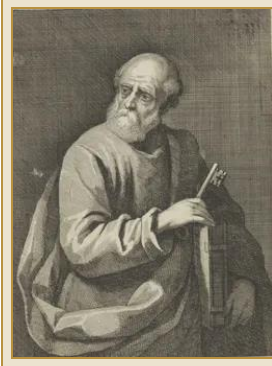


THÁNH PHÊRÔ TẠI RÔMA (REBIBA– BRASIL)

Tông đồ và Tử đạo

Rôma, dòng kế vị
Rebiba, Brasil và Hoa
Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 245 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



THÁNH PHÊRÔ TẠI RÔMA (UTRECHT)

Tông đồ và Tử đạo

Rôma, Pháp, Utrecht,
Anh và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 252 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



THÁNH PHÊRÔ TẠI ANTIÔKIA (MELKITE)

Tông đồ và Tử đạo

Antiôkia, Tòa Thượng
phụ Melkite, Beirut và
Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 169 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

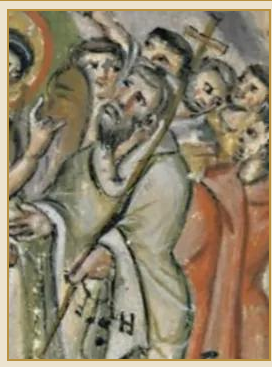


THÁNH PHÊRÔ TẠI ANTIÔKIA (CHÍNH THỐNG)

Tông đồ và Tử đạo

Antiôkia, Tòa Thượng
phụ Chính Thống,
Moskva và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 165 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



THÁNH PHÊRÔ TẠI ANTIÔKIA (CHÍNH THỐNG SYRIA)

Tông đồ và Tử đạo

Antiôkia, Tòa Thượng
phụ Chính Thống Syria,
Ấn Độ và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 146 TRONG DÒNG



THÁNH ANRÊ (KYIV–MOSKVA)

*Đáng được gọi đầu
tiên, Tông đồ và Tử đạo*

Constantinopolis, Kyiv,
Moskva và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 173 TRONG DÒNG

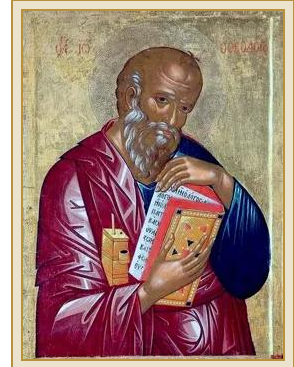


THÁNH ANRÊ (CONSTANTINOPOLIS– ALBANIA)

*Đáng được gọi đầu tiên,
Tông đồ và Tử đạo*

Constantinopolis, Albania
và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 264 TRONG DÒNG KẾ



THÁNH GIOAN (CANTERBURY)

Tông đồ và Thánh sử

Smyrna, Lyon,
Canterbury và Hoa Kỳ

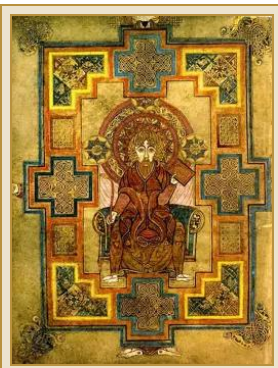
ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 126 TRONG DÒNG

KẾ VỊ

KẾ VỊ

VỊ

KẾ VỊ



**THÁNH GIOAN
(SCOTLAND–
SEABURY)**

Tổng đồ và Thánh sử

Smyrna, Lyon,
Canterbury, Scotland và
Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 132 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

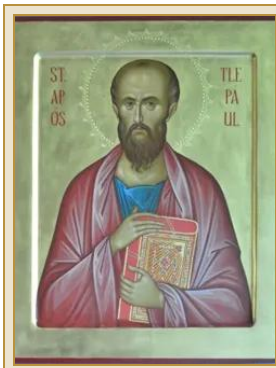


THÁNH TÔMA

Tổng đồ và Tử đạo

Giáo hội Phương Đông,
Ấn Độ, Anh và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 112 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

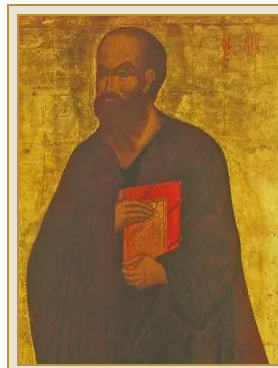


**THÁNH PHAOLÔ
(CANTERBURY)**

*Tổng đồ Dân ngoại và
Tử đạo*

Arles, Canterbury, Giáo
hội Anh và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 128 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



**THÁNH PHAOLÔ
(SCOTLAND–
SEABURY)**

*Tổng đồ Dân ngoại và
Tử đạo*

Arles, Canterbury,
Scotland và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 134 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

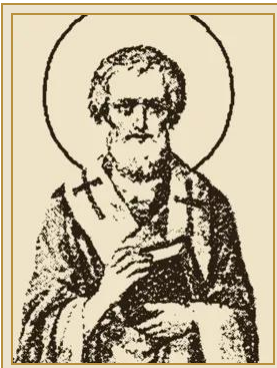
THUỘC BẢY MƯƠI MÔN ĐỆ



**THÁNH TABÊÔ
(ADDAI)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Giáo hội Phương Đông,
Ấn Độ, Anh và Hoa Kỳ



**THÁNH LINÔ
(REBIBA-BRASIL)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

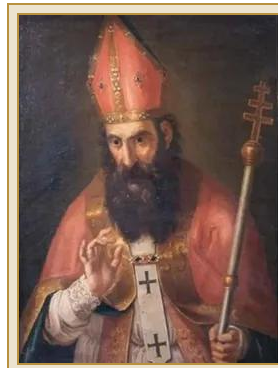
Rôma, dòng kế vị
Rebiba, Brasil và Hoa
Kỳ



**THÁNH LINÔ
(UTRECHT)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Rôma, Pháp, Utrecht,
Anh và Hoa Kỳ



**THÁNH EVÔĐIÔ
(MELKITE)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

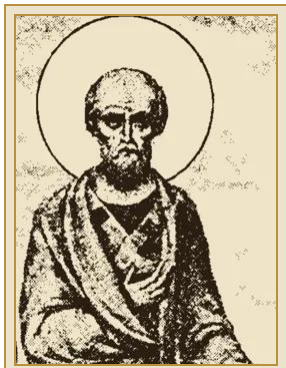
Antiokia, Tòa Thượng
phụ Melkite, Beirut và
Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 111 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 244 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 251 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 168 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



**THÁNH EVÔĐIÔ
(CHÍNH THỐNG)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Antiokia, Tòa Thượng
phụ Chính Thống,
Moskva và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 164 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



**THÁNH EVÔĐIÔ
(CHÍNH THỐNG
SYRIA)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Antiokia, Tòa Thượng
phụ Chính Thống Syria,
Ấn Độ và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 145 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



**THÁNH STAKHY
(KYIV-MOSKVA)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Constantinopolis, Kyiv,
Moskva và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 172 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



**THÁNH STAKHY
(CONSTANTINOPOLIS-
ALBANIA)**

*Một trong Bảy Mươi môn
đệ*

Constantinopolis, Albania
và Hoa Kỳ

ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 263 TRONG DÒNG KẾ
VỊ



**THÁNH TRÔPHIMÔ
(CANTERBURY)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

Arles, Canterbury, Giáo
hội Anh (Church of



**THÁNH TRÔPHIMÔ
(SCOTLAND-
SEABURY)**

*Một trong Bảy Mươi
môn đệ*

England) và Hoa Kỳ
ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 127 TRONG DÒNG
KẾ VỊ

Arles, Canterbury,
Scotland và Hoa Kỳ
ĐỨC GIÁM MỤC BYERS,
THỨ 133 TRONG DÒNG
KẾ VỊ



Mọi câu Kinh Thánh tiếng Việt trên trang này được trích từ bản *Kinh Thánh* 1934 (bản dịch của William Cadman và các cộng sự), thuộc phạm vi công cộng. Văn bản: ebible.org/vie1934. Chỉ trích dẫn từng đoạn; dấu chấm lửng (...) chỉ phần lược bỏ. Chỉ sửa vài chữ hoa bị lỗi mã hóa trong bản điện tử ấy (chẳng hạn “Ááy” thành “Ấy”); riêng Ma-thi-ơ 6:10, bị lỗi không đọc được trong bản ấy, được lấy từ một bản sao khác của cùng bản *Kinh Thánh* 1934.

Ảnh thánh: Thánh Phêrô, núi Sinai, thế kỷ VI, public domain. Thánh Phêrô (Utrecht), tranh khắc axit của Lucas Vorsterman II, 1660, Rijksmuseum, public domain. Thánh Phêrô tại Antiôkia (Melkite), Nhà thờ chính tòa Truyền Tin, Moskva, khoảng năm 1399, public domain. Thánh Phêrô tại Antiôkia (Chính Thống), Nhà thờ chính tòa Thánh Sophia, Novgorod, khoảng năm 1050, public domain. Thánh Anrê, Walters Art Museum, Baltimore, public domain. Thánh Gioan, đảo Patmos, khoảng năm 1500, public domain. Thánh Tôma, thế kỷ XIV, ảnh chụp của Herbert Frank, [CC BY 2.0](https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/). Thánh Phaolô, St. Paul’s Episcopal Church, Seattle, ảnh chụp của Joe Mabel, [CC BY-SA 3.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/). Thánh Tấđê, núi Sinai, thế kỷ X, public domain. Thánh Stakhy, Lagoudera, Síp, 1192, ảnh chụp của Dumbarton Oaks, CC0. Thánh Linô, bộ *Hạnh các Thánh* của Nga, 1903–1911, public domain. Thánh Linô (Utrecht), bản in, Rijksmuseum, public domain. Thánh Trôphimô, hành lang nội viện nhà thờ Saint-Trophime, Arles, thế kỷ XII, ảnh chụp được phát hành vào public domain. Thánh Evôđiô (Melkite), trường phái Ý, thế kỷ XVII, public domain. Thánh Evôđiô (Chính Thống), bộ *Hạnh các Thánh* của Nga, 1903–1911, public domain. Thánh Phêrô tại Antiôkia (Chính Thống Syria), Sách Phúc Âm Rabbula, năm 586 sau Công nguyên, public domain. Thánh Anrê và Thánh Stakhy (Constantinopolis–Albania), Menologion của Basil II, khoảng năm 1000 sau Công nguyên, public domain. Thánh Phaolô (Scotland–Seabury), Đan viện Spaso-Preobrazhensky, Yaroslavl, public domain. Thánh Gioan (Scotland–Seabury), Sách Kells, khoảng năm 800 sau Công nguyên, public domain. Thánh Trôphimô (Scotland–Seabury), bộ *Hạnh các Thánh* của Nga, 1903–1911, public domain. Tất cả lấy từ Wikimedia Commons; đã cắt xén và đổi kích thước. Thông tin nguồn đầy đủ có trên trang của từng vị tông đồ.